

---

**Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération  
de la Ville de Montréal du 14 novembre 2014  
13 h 30**

---

**Séance tenue le vendredi 14 novembre 2014  
Salle du conseil de l'hôtel de ville**

---

**PRÉSENCES :**

M. Denis Coderre, Mme Manon Barbe, M. Dimitrios (Jim) Beis, Mme Dida Berku, à titre de représentante du maire de la Ville de Côte-Saint-Luc, M. George Bourelle, M. Eric Alan Caldwell, M. Russell Copeman, M. Claude Dauphin, M. Gilles Deguire, M. Pierre Desrochers, M. Benoit Dorais, Mme Jane Foukal Guest, M. Michel Gibson, M. Edward Janiszewski, M. John Judd, représentant du maire de la Ville de Montréal-Est, M. Lionel Perez, M. Edgar Rouleau, M. Philippe Roy, M. Aref Salem, M. William Steinberg, M. Peter F. Trent, M. Morris Trudeau et Mme Monique Vallée

**PRÉSENCE EN COURS DE SÉANCE :**

M. Alan DeSousa

**ABSENCES SANS MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :**

Mme Zoé Bayouk, Mme Paola Hawa et M. Beny Masella

**ABSENCES AVEC MOTIF AU SENS DU RÈGLEMENT SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS :**

M. Harout Chitilian, Mme Chantal Rouleau, Mme Anie Samson et Mme Maria Tutino

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Colette Fraser, Greffière adjointe  
M. Alain Marcoux, Directeur général  
M. Yves Saindon, Greffier de la Ville

---

Le président de l'assemblée déclare la séance ouverte et demande d'observer un moment de recueillement. Il indique que M. Lionel Perez agira comme porte-parole de l'assemblée en remplacement de M. DeSousa jusqu'à l'arrivée de ce dernier.

---

**1 - Période de questions du public**

Le président de l'assemblée appelle le point « Période de questions du public ».

Aucun citoyen ne s'étant inscrit, le président de l'assemblée déclare la période de questions du public close.

---

**2 - Période de questions des membres du conseil**

Le président de l'assemblée appelle le point « Période de questions des membres du conseil ».

N'ayant aucune intervention de la part des membres du conseil, le président de l'assemblée déclare la période de questions des membres du conseil close.

---

**CG14 0484**

**Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération**

Il est proposé par M. Lionel Perez

appuyé par M. Pierre Desrochers

Et résolu :

d'adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 14 novembre 2014, tel que livré aux membres du conseil ainsi que l'avis de convocation de la présente séance.

Adopté à l'unanimité.

03.01

---

**CG14 0485**

**Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration ayant trait à l'étude des Programmes triennaux d'immobilisations 2015-2017 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et de la Société de transport de la Ville de Montréal**

Monsieur Lionel Perez dépose le rapport de la Commission sur les finances et l'administration ayant trait à l'étude des Programmes triennaux d'immobilisations 2015-2017 de la Ville de Montréal (volet agglomération) et de la Société de transport de la Ville de Montréal comprenant le rapport minoritaire de Projet Montréal, et le conseil en prend acte.

---

Un débat s'engage.

---

06.01

---

Il est proposé par M. Lionel Perez

appuyé par M. Aref Salem

Et résolu :

de réunir, pour fins d'étude, les articles 30.01 et 30.02 de l'ordre du jour.

Adopté à l'unanimité.

---

**CG14 0486**

**Adoption du Programme triennal d'immobilisations 2015-2017 de la Ville de Montréal (volet agglomération)**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 29 octobre 2014 par sa résolution CE14 1636;

Il est proposé par M. Lionel Perez

appuyé par M. Aref Salem

Et résolu :

d'adopter le Programme triennal d'immobilisations 2015-2017 de la Ville de Montréal (volet agglomération).

---

Un débat s'engage.

---

Adopté à l'unanimité.

30.01 1143843014

---

**CG14 0487**

**Approbation du Programme triennal d'immobilisations 2015-2016-2017 de la Société de transport de Montréal**

Vu la recommandation du comité exécutif en date du 29 octobre 2014 par sa résolution CE14 1637;

Il est proposé par M. Lionel Perez

appuyé par M. Aref Salem

Et résolu :

d'approuver le Programme triennal d'immobilisations 2015-2017 de la Société de transport de Montréal.

Adopté à l'unanimité.

30.02 1143843012

---

À 13 h 47, tous les points de l'ordre du jour ayant été étudiés, le président de l'assemblée déclare l'assemblée levée.

---

Gilles Deguire  
Président de l'assemblée

---

Yves Saindon  
Greffier de la Ville

Tous et chacun des règlements et résolutions ci-dessus relatés sont approuvés.

---

Denis Coderre  
Maire